

# EL ECO DE GERONA

Redacción y Administración  
Plaza de la Constitución, n.º 14, pral.

Semanario de Acción Católica

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Trimestre . . . . . 2'00 ptas.  
Semestre . . . . . 4'00 »  
Año . . . . . 8'00 »

No se devuelven los originales

Se publica los Sábados

Número suelto, 0'15 ptas.  
Anuncios y comunicados: precios según tarifa.

Año III

Gerona, Sábado 1 de Agosto de 1925

Núm. 133

## Hermoso despertar

¡Ya era hora! Aquella juventud valerosa y entusiasta que en la inmortal Gerona y sus ricas comarcas tantos días de esplendor había dado a nuestra Causa, va despertando. Lentamente, sí; pero despierta. Sale de su letargo, de una inacción prolongada, explicable tan sólo por el descorazonamiento que sufrió debido a manejos y trapicheos de ciertos individuos que mancillaron la lealtad con su interesada actuación, profanándola cuantas veces osaron pronunciar tan elevada palabra.

El hecho es consolador y hemos de saludarlo como bella alborada de risueñas esperanzas. Estos jóvenes que, en falange de esforzados leales, vuelven a organizarse bajo los repliegues de nuestra bandera, han permanecido casi indiferentes por un lapso de tiempo demasiado largo, ¿quienes son? Son los de siempre. Los convencidos. No vale confundirlos con los tráfugas ni con los traidores. Han sido las víctimas de éstos durante un tiempo; ahora empero ya no quieren seguir en su equivocada posición porque sienten en sus corazones el amor a una institución y en sus cerebros el calor de una idea. Porque saben lo que son, lo que significan y lo que valen, convencidos de que representan un valor efectivo en la sociedad y en la política que no debe ni puede ser explotado por los que a sus espaldas medraron antaño actuando de falsos mercaderes.

El gesto de estos jóvenes, reserva providencial del fuego sagrado que forjó almas de mártires y corazones de héroes, es el mentís más elocuente a la veleidad y al fariseísmo, al egoísmo y a la inconsecuencia, los cuatro pecados capitales que en las tierras gerundenses más estragos han causado en nuestra Compañía en los dos últimos lustros.

Su actitud dice a las claras la conciencia de sus actos y revela el ruín concepto que han formado de aquellos eternos descontentos que si un día desertaron traidoramente, escudados en el ídolo del orgullo, venderán a su señor cuantas veces sea preciso a sus deleznales deseos insaciables. Es la historia que se repite y cuya primera página escribió hace veinte siglos Judas, el apostol traidor.

Vosotros, como yo, conocéis muy bien a los que han vendido su derecho de primogenitura, mintiendo como bellacos en la tribuna, en el periódico y en el casino. No estaban bien entre nosotros porque el sacrificio no se adaptaba a la frivolidad de su temperamento. Y se pasaron a los del lado llevándose cuanto pudieron. ¡Hasta el nombre intentaron conservar! ¡¡Para profanarlo!

¿Qué ensalada o qué monsergas de tradicionalismo será ese que les permitía andar del brazo con los que tanto daño causaron a Cataluña y a España, fomentando luchas, materializando los espíritus, comprando las conciencias, mancillando la toga, desquiciando toda la vida política y administrativa, imponiendo su privanza en las alturas por el matonismo para conquistar un acta de diputado a un escaño en el Consejo municipal?

¿Tradicionalistas para correr detrás de todas las nuevas banderas que se tremolan con marchamo y reclamo de patriotismo; evolucionistas con todas las evoluciones, unionistas de todas las uniones, mercenarios de todas las banderas, acomodaticios de todos los regímenes, soldados de todas las armas para ocicar en las cantinas... Para que escribir más... El mismo hombre que los alucinó unos momentos y al cual han abandonado envejecido, arruinado y enfermo, no ha podido menos que confesarlo en un momento de sinceridad, en cuya confesión va implícito el reconocimiento de su error que tal vez está llorando amargamente contrito: «Tradicionalistas en España ya no quedamos más que los jaimistas y yo». Eso ha dicho Mella.

Ved pues si andais acertados, jóvenes amigos, leales gerundenses.

Aprestaos pues a reorganizaros, intensificad vuestra actuación. El Tradicionalismo no muere, no puede morir. El nacimiento de ideas disolventes que por todo el mundo van expansionándose, ha de encontrar en nosotros el muro de contención porque van contra Dios y contra la Patria.

No queráis pensar como esa juventud desengañada, huérfana de sentimientos y convicciones, que se ha entregado lamentablemente de lleno a un balón de fútbol cifrando en el resultado de un campeonato todas sus ilusiones.

Pero apartaos, principalmente, de los fariseos.

Sed hombres de corazón y de cerebro, jóvenes de convicciones y de sentimientos arraigados; cifrad en algo más que en lo pasajero de esta vida vuestras aspiraciones, y no lo dudeis. el peso de vuestra organización os hará a no tardar, lo que fuisteis y nunca debierais haber dejado de ser: las adalides de la causa católica y los adelantados del Rey.

J. SOLER JANER

## LAS NUECES MÁGICAS

(Conclusión)

Alentadas por tan amables frases, ellas le expusieron sus cuitas.

El enanito sonrióse y, dando un golpecito en el suelo con su menudo pié aparecieron, surgiendo del suelo, varios gnomos portadores unos de ricas viandas, otros, de ánforas rebosando agua fresca y cristalina y, en pos de ellos, presentáronse muchas mujercitas que parecían muñecas, todas muy lindas y vestidas de blanco. Sentáronse en el suelo, empezaron a coser y, cuando las dos huérfanitas, terminada su comida, disponíanse a dar gracias a sus misteriosos bienhechores, en un abrir y cerrar de ojos, desaparecieron todos.

La ropa estaba cosida.

—No es posible, madre,—gritaba Lucinda rabiosa viendo terminada en tan breve plazo y tan a la perfección la tarea,—no es posible que ellas hayan cosido tanto, aquí hay algún misterio.

Registradas las niñas, apoderóse Lucinda de las nueces mágicas, pero, ¡oh maravilla! se la escaparon de las manos, desapareciendo por la ventana.

Disponíase a descargar su ira sobre las inocentes pequeñuelas; pero se detuvo, cambiando de actitud.

Sentóse junto a las niñas y, acariciándolas, pidió amablemente la explicaran cómo habían adquirido aquellas nueces encantadas.

Marilinda refirió que se las había regalado un ancianito,—callando por modestia, su buena acción,—y lo sucedido al partir una.

Lucinda tomó su cantarillo y marchóse a la fuente.

Allí estaba el viejecillo y pidióla de beber.

—Ya estáis fresco,—repuso ella,—en mi lindo cantarillo voy a dar yo agua a un mendigo astroso. Estaría loca.

—Por favor, hermosa niña, por lo menos, dame de beber en este vaso,—y presentóla uno de cuero.

Ya iba negarse también cuando pensó que tal vez fuese aquel anciano el de las nueces.

—Eso ya es ponerse en razón, abuelo,—dijo llenando el vaso y dándoselo.

El tullido la obsequió con algunas nueces y ella, loca de contenta, pensando cuanto pediría a los gnomos, sin acordarse de llenar el cántaro ni de agradecer el regalo, regresó a su casa.

Su madre había salido; Marilinda y Maribella la propusieron esperarse su vuelta para romper las nueces, pero ella no hizo caso.

Algo la desconcertó que no estuvieran doradas, pero partió una, plena de gozo y de ambición.

Mas ¡hay! en vez del enanito, salió de la nuez un diablillo feísimo que alcanzando al caer una elevada estatura, agarróla de los cabellos, alzándola en vilo mientras decía:—Llegó la hora de tu castigo.

Ya se la llevaba, cuando Marilinda y Maribella, repuestas del susto, arrojáronse a sus pies.

—Señor diablo,—suplicaron,—perdonadlas.

—Imposible; es perversa, os maltrata...

—No, nos pega por broma, no es mala y desde ahora será muy buena. ¿Verdad que sí Lucinda?

—Sí,—murmuró ella medio muerta de miedo.

—Bien, la perdono por vosotras; pero ¡pobre de ella! si no escarmienta.

Desapareció el diablo, dejando libre a Lucinda que, abrazando a las niñas, pidiólas perdón, prometiendo ser muy buena y quererlas mucho.

Durante algunos meses supo cumplir su palabra y, mirando un día las fatídicas nueces que,—en vano quiso arrojar de sí pues siempre se volvían a sus manos,—las halló doradas. Loca de júbilo llevólas a su madre y partieron una, saliendo de ella un amable gnomo que satisfizo todos sus deseos.

Pero un día aciago, enojada con

## Banco Urquijo Catalán

AGENCIAS { GIRONA  
MATARÓ

CAPITAL 25.000.000 DE PESSETES  
CAIXA CENTRAL - BARCELONA

DELEGACIONES { PALAMOS  
LA BISBAL  
BANYOLES

AGENCIA DE GIRONA

TELEFON URBA, 274

TELEFON INTERURBA, 94

Marilinda rompió una nuez resuelta a pedir un duro castigo para ella. ¡Oh terror! No vino el gnomo sino un diablo más terrible que el primero con el que no valieron súplicas ni lágrimas; abrazóse a Lucinda su madre queriendo liberarla y entonces el diablo, soltando una carcajada, dijo gozoso:—Esto quería yo, llevo doble presa.

Y desapareció por la ventana.

Marilinda, sollozando quiso probar aún a salvarlas, rompiendo una de sus nueces,—que habían retornado a sus mancos,—y pidió al enanillo el perdón y la libertad de su madrastra y Lucinda.

—Algo difícil es eso de conseguir; pero lo intentaré por darte gusto aunque ellas no lo merecen.

Llamando a sus compañeros partieron todos en seguimiento del diablo y, en nombre del mago de la fuente,—que no otra cosa era el anciano tullido,—le ordenaron dejase libres a las dos prisioneras. Hízolo él de mala gana marchándose rabioso y barbotando amenazas; pero no pudo cumplirlas porque Lucinda y su madre llevaron desde entonces una vida irreprochable, siendo el paño de lágrimas de todos los necesitados.

M.<sup>a</sup> BERTA QUINTERO

#### SECCIO MISSIONAL.

## Xina i les seves missions (1)

### PRIMERA PART

#### EL CAMP D'EVANGELITZACIÓ

Xina! veus aquí l'Imperi vastíssim, avui República, que per tantes i tantes centúries fou l'enigma de tota mirada estrangera. Mil voltes Europa s'havia preguntat, que hi hauria darrera la seva muralla gegantina, i mil voltes la seva pregunta no havia trovat resposta. Xina era llavors, ço que per tots nosaltres son molts estels perduts en els espais siderals: una incògnita.

Els seus costums extravagants i les seves religions misterioses havien quedat recloses dins les seves fronteres, evitant tota mirada descobridora i refusant tota comunicació forastera. «La Xina—escriu un modern autor—ha sigut pels europeus durant no poques centúries, el llibre segellat quines pàgines ens eran completament desconegudes o desfigurades per les moltes inexactituds que d'aquell imperi vastíssim em sentit contar».

#### § 1.—EXTENSIO I POBLACIO

Segons tots els geògrafs el terreny xinés abraça 11 milions de quilòmetres quadrats, confinant al nord amb la Sibèria; al ponent amb el Turquestà i la Índia; al migjorn amb la Birmania i el Tonkí; i a sol ixent amb el Mar de la Xina i el Pacífic.

El P. W. García posa un total de població de 420 milions (vint vegades més que Espanya entera); la majoria dels autors el fan pujar fins a 426 milions; el P. Manna M. A. al comparar la població d'Espanya a la de Xina extén la d'aquesta fins a uns 430 milions, i afegeix: «Te doncs Xina al voltant de 21 vegades Espanya. Ço és s'apropa a la població to-

tal d'Europa, concedint que aquesta tinguí 431.300.000.»; a l'anterior afirmació s'han oposat S. B. Anflauer qui concedeix un total de 329.617.760, i Withaker de 421 milions, incloent el primer la Manxuria, la Mongolia i el Tibet.

Xifres totes elles prou eloquents per fer-se càrreg de la població extraordinària, del camp immens on la Santa Iglesia trevallava per fer-la cristiana, redimir-la del Paganisme, il·luminar-la amb la Fe, civilitzar-la dins el Catolicisme.

#### § 2.—COSTUMS I CURIOSITATS

Sens dubte que molts dels seus costums son un obstacle a la propagació del Catolicisme. Avui, grat sia a Deu, degut a l'esforç heròic de nostres Missioners comencen ja reformar-se segons l'esperit de la Iglesia principalment dins les classes inferiors.

No ens és desconeguda l'autoritat que representa un Mandarí. Una nota curiosa la constitueix el seu enterrament. Cal avans que recordem que'ls xinesos en general tenen la gran fal·lera d'estalviar i apilonar unes monedes per mor de comprar-se la caixa mortuoria del seu gust i guardar-la a casa seva per quan els hi arribi la mort.

«Per veure's un dia en una d'aquestes caixes—refereix un modern autor—ben enconxada amb riques teles de seda, portant la mortalia d'etiqueta, confortable, sabates altes de setí i capell rodó de cerimònies, infinitat de xinesos economitzen centímetre a centímetre durant molts anys».

Com és natural la processó funerària d'un Mandarí és una de les cerimònies que a la Xina revesteix extraordinària solemnitat. Vintiquatre homes i a voltes mes de seixanta, mitjançant una combinació de cordes i pals, porten cim del muscles el seu fèretre luxosament enflocat de teles de seda brodades d'or. ¿I el seu seguici? indubtablement que, davant la gravetat i el silenci corprenador de l'enterrament cristià, hom el qualificarà d'extravegant. «La música és la nota característica dels enterros; a ells es dirigeixen tots els qui saben tocar be o malament qualche instrument, armant-se un bruït infernal. Altres porten insígnies, inscripcions funeràries, capelletes amb els seus idols, la llista dels avantpassats, etc. etc. Tots els de la comitiva han de menjar a càrrec del difunt succeint moltes vegades l'haver-se arruïnat algunes famílies per les excessives despeses que suposen aquestes cerimònies forçades». (1) Veus aquí la suprema i última ambició de tots els xinesos: una bona caixa on tancar les seves despulles, tabals ben vibrants i xisclaires, ploraneres associades vestides de rigorós dol blanc, cartells i rótuls funerals penjats d'un bambú i portats pels veïns mes miserables del poble, milenars de petards esclatant al pas de la corrua funerària i al só d'una multitud d'instruments desafinats.

(1) «La mision de China» pag. 22.

## Festa de germanor

El darrer diumenge dia 26 de Juliol tingué lloc en els menjadar del Hotel Peninsular, l'apat d'honor que la Joventut Tradicionalista ofrenà al que sigui el seu digníssim President En Manuel Riera Perpiñà amb motiu del seu retorn de l'Àfrica.

Volguer ponderar la significació i

grandessa de l'acte celebrat, seria tasca força difícil, empró si que dirém que és certament consolador el que un estol de joves arborats de sant i noble entusiasme, entusiasme que'n mal hora deixaren apagar, despertin per el seu propi impuls sens manament ni indicació superior, del somni aclaparador que la mantenie endarrerida a les altres entitats germanes de arreu d'Espanya. Es per aixó que'ns complagué l'acte realitzat per aquest joven que prescindint «del que dirán» tenen la valentia en aquest temps de claudicacions oneroses de enarborar alta i gloriosa la Senyera del Tradicionalisme gironí, renovant publicament el seu jurament de lleialtat als Principis que simbolitza nostre August Quefe D. Jaume III de Borbón.

En l'hora del brindis aixecaren la copa l'actiu Secretari de la mentada Societat En Manuel Tortós qui amb curtes paraules feu ofrena de l'apat i acabà llegint algunes adhesions entre les que mereixen menció les valuoses i entusiastes del companys Sarradell, de Sabadell i Joan Soler i Janer de Barcelona; a continuació parlaren En Josep Soler i En Carles Mundet que pronunciaren breus empró assenyades paraules de simpatia a l'homenatjat. Seguidament s'alça En Carles Valls, qui desgrana un bell parlament.

Comença congratulant-se de que l'amic Riera hagués tornat il·les i plé de salut de les mortíferes terres rifenyes; després explica el significad de l'acte i segueix amb frasse càlida estudiant la situació actual del Mon, analitzant-lo amb el Programa Tradicionalista del que ne fá un lleuger estudi, aixecant amb les seves paraules l'esperit i entusiasme del comensals que el premiaren amb sorollosos aplaudiments.

Parlà ultimament l'amic Riera, que regracià l'homenatje que ell estima inmeresent, i després historià com nasqué l'entitat Joventut Tradicionalista, la seva primera migresa i el seu tardoral esplendor que diu haber de reneixer i abroga per que protegim la nostra premsa.—Sigué aplaudit.

Seguidament se acordá trametre un Mensatge d'adhesió a D. Jaume.

I així finí aquesta festa íntima que promet ésser precursora d'altras més en mig de la major cordialitat.

T.

## Una figura mundial en Alicante

Copiamos de *El Tiempo*, de Alicante, del miércoles 22 de los corrientes:

«Con este título publicó ayer *El Día* la siguiente curiosa información:

«Se nos aseguró ayer mañana que se hallaba en Alicante un figura mundial. No nos costó gran trabajo averiguarlo. Nuestro huésped visitó el Monasterio de Santa Faz, orando breves instantes ante el sagrado paño.

Recorrió, con su secretario particular, varias calles de la población, y tuvimos el gusto de saludarle en la terraza del Hotel Samper.

El ilustre visitante nos habló con gran elogio de Venecia y Alicante cuyos climas son idénticos. Nos ha hablado también de sus planes y de su seguridad en la salvación de España y en la fe de los que le siguen.

Conoce a todos los políticos de la España de fines del pasado siglo, y tiene un amor ciego a la Tradición.

«Amo a España—nos dijo—como la amó mi padre.»

No es la primera vez que nos visita este hombre simpático que pudo haber sido rey de un pueblo.

Ya en una ocasión estampó su nombre en el álbum del Huerto del Cura, en Elche.

El año pasado nos visitó también y estuvo en Villena, donde se reunió con un grupo de amigos en casa de un aristócrata.

Viaja de incognito y nos rogó que no hiciéramos público su nombre.

A la hora en que escribimos estas líneas estará seguramente en Francia.

No ha llegado a dejar su nombre en ningún hotel, pues estuvo en Alicante solamente unas horas.

Viaja en auto y le acompaña su secretario particular.

Actualmente reside en París.

Se entusiasma hablándonos de Boicairente, Estella, Pamplona, Bilbao...

Hasta aquí lo que copiamos de *El Tiempo*.

(De «El Tradicionalista»)

## NOTAS POLÍTICAS

El Juzgado militar ha dictado auto de sobreesimiento en la causa que se seguía contra los señores Xifra, Busquets y Rdo. P. Barceló con motivo del sermón predicado por este en la solemne función de las Cuarenta Horas de la Catedral Basílica en la hora de la «Confraría de Sant Jordi».

Lo celebramos.

—Habiendo surgido dudas respecto a si son los delegados gubernativos o los alcaldes los que deben intervenir en la censura de la Prensa en los pueblos, se ha declarado que los delegados gubernativos no deben intervenir en la censura; por lo tanto, los ejemplares han de presentarse en los pueblos precisamente al alcalde.

—Ha regresado de su excursión por el extranjero el secretario particular del Gobernador civil, don José de las Casas.

—Firmado, entre otros, por el conocido Dr. Montagut, de Barcelona, ex-jaimista, ex-mellista y recién nombrado canónigo y con aspiraciones a obispo, según dicen, se ha publicado un manifiesto, invitando para una peregrinación de patriotas-católicos a Roma uno de cuyos párrafos dice así:

«Pero... hay una mancha negra en este plebiscito de religiosidad, que es preciso lavar a toda costa, para que el estigma de su recuerdo no afee una actuación tan brillantísima como vibrante de fé; se ha inferido a la Patria una injuria colectiva por ciertos sectores que han acudido a Roma con ansias locas y torpes fines; injuria que si la censura recató, no por ello ha dejado de tener morbosa repercusión y que nosotros entendemos que el españolismo consciente de la inmensa mayoría de los católicos catalanes ha de complacerse en que sea reparada justamente, con la dignidad que reclaman los intereses irrenunciabiles de la nación a que tenemos la gloria de pertenecer.»

## Sección Religiosa

SANTORAL

Día 1.º, Sábado.—San Pedro *ad vincula*, San Félix martir en Gerona y Stas. Fé, Esperanza y Caridad, vgs. mrs.

Día 2, ✠ Domingo IX después de Pentecostés: San Alfonso M.<sup>a</sup> de Liguorio, ob. fund. y dr. Nuestra Sra. de

los Angeles, JUBILEO DE LA PORCIUNCULA.

Día 3, Lunes.—La Juvención del Cuerpo del proto-mártir San Esteban, Sta. Lidia, vg. y mr.

Día 4, Martes.—Sto. Domingo de Guzman, cf. y fd. y Sta Perpetua.

Día 5, Miércoles.—Nuestra Señora de las Nieves. Sta. Afra, convertida por Narciso.

Día 6, Jueves, La Transfiguración de N. S. Jesu-Cristo, Stos. Justo y Pastor, hermanos mártires y Sta. Bigna mr.

Día 7, Primer viernes. San Cayetano cf. y fd.; San Alberto de Sicilia, cf. y Sta. Eutropia mr.

## Cultos

CUARENTA HORAS.

Mañana pasan a la Iglesia de R. R. Bernardas, siendo las horas de Exposición de ocho a once y media por las mañanas de seis y cuarto a ocho y cuarto por las tardes.

# NOTICIAS

## Locales

Nuestro querido amigo y asiduo colaborador el Rdo. D. Luis G. Constans nos ha hecho obsequio del primer fascículo de la serie titulado «*Llegendas Muntayenques*» pulcramente editado por el benemérito «Foment de Pietat Catalana» de Barcelona, ilustrado por el notable dibujante Juan Junceda.

Contiene seis leyendas todas ellas muy interesantes: «El Cavaller del «Clot del infern».—«El Poder de les Animes»,—«L'Amortallat»,—«La fi d'un contrapàs»,—«El gorc de Santa Margarida y la serpent del brillant».

Recomendamos a nuestros amigos aficionados a esta clase de literatura su adquisición y desde estas columnas damos nuestra sincera enhorabuena a nuestro culto colaborador por sus triunfos literarios, no dudando que el porvenir le reserva otros mas grandes y definitivos.

—En los escaparates de la librería Geli de esta ciudad está expuesto, hace días, un bonito Sagrario de madera dorada, obsequio del Ilmo. Dr. Llompard, con destino a las iglesias pobres del Obispado de Gerona y que figurará en la exposición de objetos para el culto que debe inaugurarse en las próximas ferias y fiestas de San Narciso.

—Ha llegado el nuevo Delegado de Hacienda de esta provincia don Fernando Saura Ugarte.

—Han contraído matrimonio en la iglesia del Mercadal el joven D. Narciso Coll Turbau y la agraciada señorita Dolores Casademont.

Enhorabuena.

—La Unión patronal de Gerona ha recibido del General Secretario del Presidente del Directorio Militar una carta manifestando que el escrito que dicha Unión patronal elevó al Jefe del Gobierno referente al servicio telefónico ha sido remitido al Ministerio de la Gobernación para el estudio y resolución que en justicia proceda.

—En el Gobierno civil se ha recibido la siguiente circular del Subsecretario de la Gobernación:

«Sirvase V. S. comunicar órdenes terminantes a los alcaldes de esa provincia recordándoles la prohibición de cobrar derecho de rodaje o arrastre con vehículo de tracción mecánica, fuera del

caso de haber sido aprobadas las ordenanzas respectivas con los requisitos que determina la regla 15 de la Real orden de 6 de abril último. Si no han cumplido dichos requisitos, prohíba V. S. tales derechos.»

En su consecuencia, el Gobernador civil interino señor Viñal ha prohibido el cobro de tales derechos a todos aquellos Ayuntamientos que no hayan cumplido los citados requisitos.

—La comisión mixta organizadora de los festejos a celebrar durante las próximas Ferias de San Narciso, ha tomado los siguientes acuerdos: Un concierto por el notabilísimo «Orfeo Gracienc»; fiesta de la sardana consistente en premiar las mejores sardanas que se presenten a concurso; festival coral por las agrupaciones corales de esta ciudad; Diada infantil en la Dehesa en la cual han sido invitados todos los gigantes y enanos de esta provincia con el concurso de los niños del Grupo escolar que entonarán diversos cantos escolares bajo la dirección del maestro de dicho establecimiento docente señor Baró; gran baile popular organizado por el Sindicato de Orquestas de la provincia cuyo programa de bailes será ejecutado por una orquesta integrada por todos los profesores músicos de esta ciudad formando un total de 50 y con el concurso de todas las sociedades de la capital; audición de sardanas por las primeras coblas de la provincia y un probable concierto por la sinfónica orquesta Pau Casals, notabilísima masa orquestal conceptuada con justicia como una de las mejores del mundo.

—El miércoles a las 8:30 de la mañana, el tren núm. 3 de la línea de San Felú de Guixols alcanzó en las proximidades de la fuente del Rey a Juan Canals, de 58 años, casado, mendigo, natural de Aiguaviva y domiciliado en la calle del Olivo, 5, de esta ciudad, causándole varias contusiones y magullamiento general.

Los guardias municipales condujeron al lesionado al Hospital.

—El hacendado don Jaime Brú, oriundo de nuestra comarca, ha entregado al Excmo. Cabildo la cantidad de cinco mil pesetas para sufragar los gastos del arreglo del reloj de la Catedral.

—Se asegura que la Jefatura de Ingenieros Hidráulicos de Barcelona, se encargará gratuitamente de estudiar y confeccionar el proyecto de embalsamiento o canalización o lo que sea más factible para el saneamiento y embellecimiento del río Onyar a su paso por el interior de la ciudad.

## Automovil Alfa Torpedo

30/40 HP. set seients en magnífic estat, es ven a tota prova i a preu d'ocasió.

També es canviará per finca o terrenys RAO: MIQUEL CLOSA.

MINA, 5 — TARRASA

—El gobernador civil interino señor Viñal ha impuesto dos multas de cincuenta pesetas por exceso de velocidad dentro la capital con sus automóviles a D. Agustín Torrens Gros, de Cassá de la Selva, y a don Pedro Balmaña Poch, de Santa Coloma de Farnés.

—El Ayuntamiento ha arrendado los almacenes que ocupaba la Arrendataria de Tabacos en la Plaza de San José. Estos almacenes servirán para depósitos de los enseres de limpieza, riego e incendios.

—El lunes por la mañana reunióse la Junta de Gobierno de la Cámara de

la Propiedad Urbana, bajo la presidencia del señor Casadevall y con asistencia de los señores Fonsdeviela, Gimbernat y Auguet, para tratar del Presupuesto extraordinario del Ayuntamiento respecto a las bases del Empréstito municipal. Entablóse una extensa discusión sobre dicho Presupuesto y por fin se puso a votación una proposición presentada por la Presidencia a fin de suplicar al Ayuntamiento la aclaración de ciertas partidas y con el objeto de aducir algunas observaciones a diversos conceptos, dando el resultado de haber votado en contra de la misma, los señores Gimbernat y marqués de la Torre y a favor los señores Auguet y Presidente, y habiendo habido empate, se decidió a favor de los últimos por el voto de calidad de la presidencia.

—En Melilla se ha celebrado el bautizo de un cabo del regimiento de Asia, al cual se le impuso el nombre de Fernando Domenech.

Fué padrino el comandante del batallón expedicionario, D. Francisco Díaz, y madrina, la esposa del comerciante melillense D. José Sorro, que le regaló un reloj de oro con la fecha del natalicio del soldado.

—En Italia, su país natal, ha fallecido cristianamente la respetable señora doña María Priante esposa del acreditado industrial de esta plaza D. Antonio Magaldi.

Esta señora, que gozaba de muchas simpatías en esta ciudad pertenecía a varias asociaciones piadosas habiendo ejercido con mucho celo y actividad el cargo de Secretaria de la V. O. T. de San Francisco de esta. R. I. P.

—La Alcaldía ha publicado un anuncio haciendo saber que en virtud de haber quedado desierto el Concurso público para la adquisición de una apisonadora de vapor con excepción de los trámites legales de subasta o concurso, la Comisión permanente del Ayuntamiento en sesión del día 17 del actual, acordó abrir un segundo Concurso por iguales periodos y condiciones, sin otra excepción que la correspondiente a los plazos de su abono; que sin perjuicio de procurar particularmente y en forma compatible con la urgencia declarada del caso la licitación entre las casas constructoras o sus representantes dentro un periodo de diez días hábiles contados a partir del inmediato siguiente a la inserción del correspondiente anuncio en el B. O. de la provincia, se admitirá en Secretaria municipal de diez a una de todos los días laborables proposiciones y ofertas al indicado objeto, las cuales habrán de presentarse en pliego cerrado, acompañadas de planos y descripción, explicación del funcionamiento, gastos de personal y demás extremos, y que los concursantes habrán de indicar la forma que deseen sea abonado el importe, debiendo precisar los plazos de pago, los cuales deberán en todo caso ajustarse a las condiciones del actual Presupuesto y a lo que resuelva el Ayuntamiento para los Presupuestos sucesivos.

## Generales

**Montfullá.**—Mañana, domingo 1.º de agosto, en la recién restaurada Capilla pública de Santa Ana, del término parroquial del vecino pueblo de Montfullá, se celebrarán los siguientes actos en honor de su Titular la Santa Madre de la Virgen Santísima.

A las 10 de la mañana se cantará un oficio con acompañamiento de or-

questa; procesión y canto de Gozos.

Por la tarde a las 3, Rosario cantado por la misma orquesta y después se bailarán sardanas en la plaza de la misma ermita.

Se invita a todos los devotos de la comarca para que vengan a pedir a la Santa la lluvia conveniente y para que preserve de la sequía, granizo y a los devotos de toda suerte de enfermedades.

—Hállanse vacantes los cargos de Juez municipal de Olot, Calonge y Verges; Fiscal municipal de Amer y San Felú de Guixols, Juez suplente de San Lorenzo de la Muga, Lladó y Vilademuls; Fiscal suplente de Amer y Juez suplente de Santa Pau y de San Felú de Pallarols.

—Se ha declarado oficialmente la existencia de la fiebre aftosa en los términos municipales de Perelada, Ventalló y Cabanas.

—Para la fiesta mayor de San Felú de Guixols están contratadas las orquestas «Moderna Artística», «La Principal» de la Bisbal, «La Principal» y «La Unión» de Cassá de la Selva y las orquestinas «Gálvez-Sabat» y «Rap American Hesperia».

—Pescando en el río Ter y punto conocido por «Gorga de Biel», del término municipal de Amer, Manuel Torrent Carangon y Francisco Rigau Ventura, vecinos de Bonmatí, de 36 y 23 años respectivamente, tuvo la desgracia el último de perecer ahogado sin que su compañero pudiera auxiliarle.

El cadáver del infortunado Rigau ha sido hallado dos días después en el término de Anglès.

—Entre los maestros nombrados propietarios, de acuerdo con el Estatuto vigente y por el cuarto turno, provisionalmente, y en vacantes correspondientes al segundo trimestre de 1924, figuran en esta provincia los siguientes:

Don Emilio Isern, para Guils de Cerdaña; don Eulalio Roca, para Marranges y don Domingo Belda, para Riurmors.

—De París, donde tiene su habitual residencia, ha llegado a Camprodón para pasar la presente temporada de verano, el notable escultor catalán don Joaquín Claret.

—En Las Serras (San Martín de Liémana), un incendio ha destruido la parte posterior de la casa denominada «Corico», que lleva en arriendo Francisco Roca Francés, siendo pasto de las llamas 250 serones de carbón vegetal, 100 quintales de alfalfa y 145 de paja, 40 gallinas, varias garrafas de licor, 50 botijos y algunos sacos de patatas.

Las pérdidas ascienden a 7.000 pesetas, estando todo asegurado y considerándose casual el siniestro.

—Ha sido puesta a disposición del Juzgado de Santa Coloma de Farnés, Petra Rebullida Busque, que fué detenida en la barriada de las «Tres Torres» de Barcelona, donde prestaba servicio como cocinera, ocupándosele un saco que contenía prendas de ropa de importante valor, y resultaron ser propiedad de don Tomás de Cendra, vecino de Anglès, donde había servido la denunciada y de cuya casa parece ser había sustraído las prendas de referencia.

**EN VENTA** una Casa sita en San Felú de Guixols, calle de la Cruz, número 27, compuesta de planta baja, jardín, entresuelo y dos pisos con galería. Se cederá a buen precio.

Darán razón: Plaza del Carmen, 7, 2.º, 2.ª — GERONA.

Este número ha sido sometido a la previa censura.

Imprenta y Librería de A. Franquet, Forsa, 14.—GERONA

**POSADA****Perpiñá**

Servicio esmerado :-: Precios económicos :-: Se sirve a la carta y cubiertos.

**Calle Santa Eugenia, núm. 18**

GERONA

Confitería y Pastelería de

**L. Busquet y Llongarriú**

Gran surtido en vinos de marea y champagnes.

Huertas, n.º 4 (frente la Pescadería)

GERONA

**Garage CALLICÓ**

JAIME I, NUMERO 14 - GERONA



Teléfonos: Urbano n.º 52 - Interurbano, 55

**Automóviles BUICK**

AGENCIA

**Sábat y Costa**

Progreso, n.º 9  
GERONA Tel. { Urbano, 260  
Inter., 90

**Sábat, Costa y C.<sup>a</sup>**

Canal, núm. 11  
BANOLAS Teléfono Urbano,

: Banca - Bolsa - Cupones-Cambios - Giros - Cuentas corrientes :

Corresponsales directos en Londres, París, Viena, Bruselas, Amsterdam, Roma, Varsovia, Perpignan y Américas.

Negociamos los cupones de la Deuda del Estado y valores industriales con un mes y ocho días antes de su vencimiento respectivamente.

Imprenta :-: Librería,

y Encuadernaciones

**Antonio Franquet**

Se imprimen toda clase de trabajos con prontitud y esmero :-: Especialidad en Carteles de Teatros y Cines, Programas de mano de todos tamaños :-: Tarjetas de visita :-: Obras, revistas, etc.

Platería, 26 - Forsa, 14

GERONA

**CENTRO COMERCIAL ADMINISTRATIVO DE****José Gómez Mirla**

CORREDOR DE COMERCIO

CIUDADANOS, 3 - APARTADO 19

Teléfonos: Urbano, 85  
Interurbano, 61

Sucursal en FIGUERAS: Calle Caamaño, 17 : Teléfono 427

Representación de Ayuntamientos, Fabricantes, Sociedades y particulares ante la Hacienda.  
y demás Oficinas públicas.

Sub-Dirección de la Compañía contra incendios

**AURORA**

**F. C. DE M. Z. A. RED CATALANA - HORARIO DE TRENES.**

Lig.	Exp.	Corr.	Mer.	Exp.	Omn.	Lig.	Mix.	Exp.	Omn.	Mer.	Mer.	Omn.	Lig.	Exp.	Mer.	Mix.	Omn.	Exp.	Corr.	Exp.	Lig.	
2-3	1-3	1-2-3	2-3	lujo	2-3	2-3	2-3	1-3	2-3	2-3	2-3	2-3	2-3	1-3	2-3	2-3	2-3	lujo	1-2-3	1-3	2-3	
Port-Bou	4,40	5,10	5,55	8,44	10,00		11,40	16,00	16,58	19,35			Barcelona	5,40	7,45	9,00	6,00	12,05	13,55	14,00	17,40	17,45
Figueras	5,11	6,06	7,23	9,14	10,54		13,25	16,32	17,52	20,58			Empalme	8,18	10,04	10,26	11,35	14,32	15,23	16,40	19,08	20,27
Flassá	5,40	6,59	8,42	9,45	11,46		14,54	17,06	18,45	22,14			Gerona, ll.	9,08	10,71	10,57	12,58	15,20	15,50	17,31	19,37	21,10
Gerona, ll.	6,00	7,26	9,15	10,03	12,13		15,27	17,25	19,10	22,48			Gerona, s.	5,17	9,20	10,59	13,33	15,30	15,52	17,43	19,40	
Gerona, s.	5,35	6,03	7,38	10,06	12,38	15,50	16,07	17,28	19,20			Flassá	6,05	9,51	11,17	13,24	14,26	15,59	16,11	18,17	19,59	
Empalme	6,41	6,34	8,36	10,37	13,24	16,46	18,08	17,59	20,20			Figueras	7,42	10,51	11,47	15,04	16,06	17,10	16,48	19,25	20,31	
Barcelona	8,55	7,55	10,55	12,01	15,26	19,05	21,57	19,20	22,32			Port-Bou	9,00	11,42	12,19	16,18	17,36	18,01	17,21	20,14	21,03	
COMBINACIÓN POR EL LITORAL											COMBINACIÓN POR EL LITORAL											
Salen de Empalme			6,47	8,53	13,35	16,55	20,21	18,35	Salen de Barcelona			4,25	5,00	8,00	13,25	16,00	18,00					
Llegan a Barcelona			9,00	11,34	15,37	19,31	22,47	0,12	Llegan a Empalme			9,57	7,47	10,33	16,11	18,35	20,07					